



Bereits zum 4. Mal fand, diesmal im »Neuen Anker«, die Übergabe des Babybegrüßungsgeldes in einer gemütlichen Runde statt.

Insgesamt wurden 41 Kinder im Jahr 2014 geboren. Davon allein 28 im zweiten Halbjahr.

Bei Kaffee und weihnachtlichem Gebäck konnten sich die Muttis und Vatis über ihre Kinder unterhalten.

*Zu Neujahr  
Will das Glück nach seinem Sinn  
dir was Gutes schenken,  
sage dank und nimm es hin  
ohne viel Bedenken.  
Jede Gabe sei begrüßt,  
doch vor allen Dingen  
Das, worum du dich bemühst  
möge dir gelingen.*

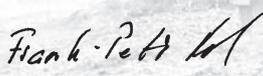
WILHELM BUSCH

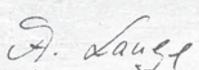
Liebe Einwohner von Geringswalde  
Liebe Einwohner der Ortsteile Altgeringswalde,  
Aitzendorf, Dittmannsdorf, Arras und Holzhausen

wir wünschen Ihnen und Ihren Familien  
einen guten Start ins neue Jahr.

  
Ihr Bürgermeister Thomas Arnold

  
Stephan Fischer  
Ortsvorsteher Altgeringswalde

  
Frank-Peter Arnold  
Ortsvorsteher Aitzendorf/Dittmannsdorf

  
Annerose Lange  
Ortsvorsteherin Arras

  
Siegfried Weinert  
Ortsvorsteher Holzhausen

## Geringswalder Wochenmarkt

Im neuen Jahr eröffnen wir die Markttagge  
am **Freitag, den 9. Januar 2015.**

Wir wünschen Ihnen einen guten Rutsch ins  
neue Jahr.

SB Böhme

## Öffnungszeiten über den Jahreswechsel

Das Rathaus ist am **29. 12.** und **30. 12. 2014**  
und am **2. 1. 2015** geschlossen.

Arnold, Bürgermeister

**Die Bücherei ist geschlossen am:**

30. 12. 2014 und 2. 1. 2015

SB Böhme

## Sitzung des Stadtrates der Stadt Geringswalde vom 16. 12. 2014

### Öffentliche Sitzung

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit, Bestätigung der Tagesordnung, Protokollkontrolle
2. Arbeitsbericht des Bürgermeisters
3. Einwohnerfragestunde
4. Teilfenstererneuerung Diesterwegschule Geringswalde  
Auftragsvergabe  
Beschlussvorlage Nr. 60/2014  
Einstimmig beschlossen die Stadträte den Auftrag an die Firma Holz am Bau, Tischlerei Bernd Reichel, Erlau OT Milkau zu vergeben.
5. Annahme einer Geldspende  
Beschlussvorlage Nr. 61/2014  
Einstimmig beschlossen.
6. Annahme einer Geldspende  
Beschlussvorlage Nr. 62/2014  
Einstimmig beschlossen.
7. Sitzungstermine 2015  
Beschlussvorlage Nr. 63/2014  
Einstimmig beschlossen.
8. Diskussionsvorlage – Umfrage für Jugendliche
9. Anfragen der Stadträte

Arnold, Bürgermeister



## Semesterbeginn an der Volkshochschule

Mit attraktiven, vielseitigen und neuen Kursangeboten in den Bereichen Gesundheit, Kultur, Beruf/Computeranwendungen, Sprachen und Gesellschaft startet die Volkshochschule Mittelsachsen in das neue Frühjahrs-/Sommersemester 2015. Das aktuelle Veranstaltungsprogramm ist bereits online unter [www.vhs-mittelsachsen.de](http://www.vhs-mittelsachsen.de) einzusehen. Die Programmhefte erhalten Sie in allen Stadt- und Gemeindeverwaltungen sowie anderen öffentlichen Institutionen. Anmeldungen zu den Kursen nehmen wir auch gern telefonisch in der Geschäftsstelle in Mittweida, Heinrich-Heine-Straße 39 unter 03727 2612 entgegen.

## Information des Einwohnermeldeamtes

Es wird nochmals darauf hingewiesen, dass bei der Beantragung eines neuen Dokumentes (Personalausweis, Reisepass, Kinderreisepass) neben einem aktuellen biometrischen Passfoto die Geburtsurkunde und bei Verheirateten auch die Eheurkunde vorzulegen.

Dadurch kann umgehend die Überprüfung der Übereinstimmung der Urkunden mit dem Melde- und Passregister erfolgen bzw. bei Bedarf korrigiert werden.

In diesem Zusammenhang möchten wir Sie bitten, die Gültigkeit Ihrer Dokumente zu prüfen.

### Gültige Gebühren:

Personalausweis	
ab dem 24. Lebensjahr	28,80 Euro
Personalausweis	
unter dem 24. Lebensjahr	22,80 Euro
Reisepass	
ab dem 24. Lebensjahr	59,00 Euro
Reisepass	
unter dem 24. Lebensjahr	37,50 Euro
Kinderreisepass	13,00 Euro

Zu beachten ist, dass die Gebühr am Tage der Beantragung sofort zu bezahlen ist, ansonsten können die Dokumente nicht bei der Bundesdruckerei bestellt werden.

Brabec, SB Meldewesen

## Informationen des Bundesministeriums des Innern (BMI):

Im Zusammenhang mit der erforderlichen Information zur Online-Ausweisfunktion des Personalausweises möchte das BMI darauf hinweisen, dass der Bund am 1. November 2014 eine neue AusweisApp bereitstellt.

Der neue eID-Client ist sehr gut für den schnellen und performanten elektronischen Identitätsnachweis geeignet, außerdem ist er unabhängig vom Webbrowser. Diese Eigenschaften vereinfachen die eID-Funktion erheblich.

Die neue AusweisApp wird, wie die Vorgängerversion, auf der Internetseite [www.ausweisapp.bund.de](http://www.ausweisapp.bund.de) zum Download angeboten.

## Gemeindefeuerwehr Geringswalde



### Dienstplan Januar 2015

#### Ortsfeuerwehr Geringswalde

- 5. 1. 2015, 19:00 Uhr  
Ortsfeuerwehrausschuss
- 9. 1. 2015, 19:00 Uhr  
Wahl Wehrleitung
- 10. 1. 2015, 16:00 Uhr  
Neujahrsfeier
- 20. 1. 2015, 19:00 Uhr  
Schulungsdienst

#### Ortsfeuerwehr Altgeringswalde

- 20. 1. 2015, 19:00 Uhr  
Ortsfeuerwehrausschuss

#### Ortsfeuerwehr Arras

- 9. 1. 2015, 19:30 Uhr  
Schulungsdienst
- 17. 1. 2015, 18:30 Uhr  
Sport

#### Löschgruppe Holzhausen

- 9. 1. 2015, 19:30 Uhr  
Schulungsdienst
- 17. 1. 2015, 18:30 Uhr  
Sport

D. Haas, Gemeindeführer

## Neujahrsfeier

### Alle Jahre wieder...

... so auch in diesem Jahr wird die Freiwillige Feuerwehr Geringswalde am **10. Januar 2015, ab 16.00 Uhr** ein Neujahrsfeuer bei Glühwein und Bratwurst entzünden. Alle Interessenten sind dazu herzlich eingeladen.

Das Neujahrsfeuer findet vor dem Geringswalder Feuerwehrgerätehaus statt.

Gemeindeführer Dietrich Haas

## Schiedsstelle



Die Sprechzeit der Schiedsstelle ist am **6. Januar 2015** in der Zeit von **17.00–18.00 Uhr**.  
Weinert, Friedensrichter

## Geschehnisse im Rückblick

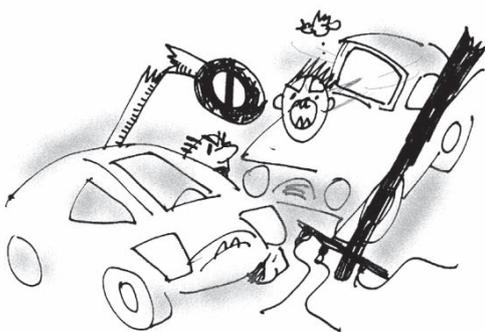
### 17. 11. bis 7. 12.2014

Im Berichtszeitraum kamen insgesamt 9 Straftaten zur Anzeige. Die Straftaten entstanden durch Einbruch/Diebstahl aus zwei Gartenlauben in der Gartenanlage »Heimat« und durch Entwendung eines Kleinkraftrades SR 50 der Farbe blau/weiß, sowie eines gesicherten Mountain-Bike der Marke Felt, Farbe Weiß.

Bei den Einbrüchen entstand ein Stehlschaden von ca. 915,00 Euro und ein Sachschaden von 130,00 Euro.

3 Strafanzeigen wegen Betruges sind zu verzeichnen. Darunter wieder ein versuchtes Ausspähen von persönlichen Daten im Internet, eine Straftat wegen Nichtbezahlung eines vereinbarten Kaufpreises und eine Straftat mit Prepaid-Karten, wobei auch hier durch unvorsichtige Nennung von persönlichen Daten, die Handlung erst ermöglicht wurde.

1 Straftat wegen Führen eines Zweiradkraftfahrzeugs unter Alkoholeinwirkung und eine wegen Brandstiftung, wobei ein Brandschaden von mehr als 10.000,00 Euro entstand.



3 Verkehrsunfälle ereigneten sich auf unseren Straßen. Ein Unfall beim Ausparken und zwei durch Wildwechsel.

Bei den Unfällen entstand ein Gesamtschaden in Höhe von 2.750,00 Euro.

Im Bereich Fundsachen wurden zwei aufgebrochene Geldkassetten sichergestellt, welche bei einem Einbruch in ein Bauerngehöft in Colditz entwendet wurden. In einer der Geldkassetten befand sich vor dem Einbruch ca. 16.000,00 Euro Bargeld.

Baumgarten,  
Ordnungsamt

## Der DRK-Pflegedienst reagiert auf das Pflegerneueaus- richtungsgesetz

Wie aus zahlreichen Veröffentlichungen und Informationen der Pflegekassen hervorgeht, verbessern sich mit Inkrafttreten des Pflegerneueausrichtungsgesetzes ab 01.01.2015 die Leistungsansprüche für pflegebedürftige Personen.

So können zum Beispiel zusätzliche Betreuungs- und Entlastungsleistungen, die bisher nur für Menschen mit eingeschränkter Alltagskompetenz abrechenbar waren, zukünftig von allen Pflegebedürftigen mit einer Pflegestufe in Anspruch genommen werden. Für diese Personengruppen stehen mindestens 104,00 Euro pro Monat zur Verfügung.

Der DRK-Pflegedienst bietet dazu ab 01.01.2015 individuelle, aktivierende und qualitätsgesicherte Betreuungsangebote für alle anspruchsberechtigten Personen an. Je nach persönlicher Situation der zu Betreuenden kann dies im eigenen Haushalt oder in Gruppen bei uns im Haus »Neuer Anker« stattfinden.

Damit haben auch die Angehörigen der zu Betreuenden die Gelegenheit, unbelastet persönliche Termine bzw. Interessen wahrzunehmen.

Für Fragen zu unseren Betreuungsangeboten im Zusammenhang mit der persönlichen Pflegesituation, stehen wir für eine Beratung gern zur Verfügung.

**DRK-Pflegedienst**  
Altgeringswalder Straße 4  
09326 Geringswalde  
Telefon: 037382/12103

### IMPRESSUM:

Redaktionsschluß für die Februar-Ausgabe:

21. Januar 2015

Fotos: Stadtverwaltung,

Druck: Druckerei Biewald, Geringswalde

Herstellung/Vertrieb: Geringswalder Verlag

+ Werbeagentur

Dresdener Str. 184 · 09326 Geringswalde

Telefon: (03 73 82) 1 22 73

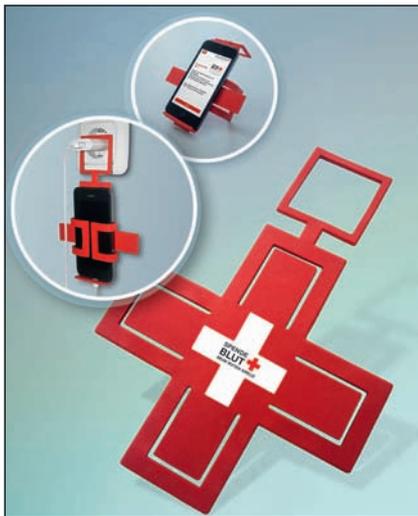
E-Mail: sebheinicker@gmx.de

Verantwortlich für das Amtsblatt der Stadtverwaltung Geringswalde:

Der Bürgermeister



- Frau Elisabeth Steinbach · 98 Jahre  
aus Geringswalde  
Frau Anna Lentz · 95 Jahre  
aus Geringswalde  
Frau Rosa Uhlemann · 95 Jahre  
aus Geringswalde  
Frau Irmgard Arnold · 93 Jahre  
aus Geringswalde  
Frau Herta Woydt · 92 Jahre  
aus Geringswalde  
Frau Martha Heinitz · 92 Jahre  
aus Geringswalde  
Frau Isolde Schurr · 91 Jahre  
aus Altgeringswalde  
Frau Hilda Heyne · 91 Jahre  
aus Dittmannsdorf  
Herrn Herbert Vogel · 90 Jahre  
aus Geringswalde  
Herrn Engelhard Hammer · 89 Jahre  
aus Arras  
Herrn Gerhard Schlegel · 89 Jahre  
aus Geringswalde  
Herrn Walter Stephan · 88 Jahre  
aus Geringswalde  
Frau Johanna Richter · 87 Jahre  
aus Geringswalde  
Frau Elfriede Naumann · 87 Jahre  
aus Geringswalde  
Frau Margarete Nitzsche · 86 Jahre  
aus Geringswalde  
Frau Luzia Vogel · 86 Jahre  
aus Geringswalde  
Frau Ruth Wilhelm · 85 Jahre  
aus Altgeringswalde  
Herrn Hans Krämer · 85 Jahre  
aus Geringswalde  
Frau Christa Jantschke · 85 Jahre  
aus Geringswalde  
Frau Inge Vater · 85 Jahre  
aus Geringswalde  
Frau Käthe Schreyer · 85 Jahre  
aus Neuwallwitz  
Frau Irmgard Schwan · 84 Jahre  
aus Geringswalde  
Frau Brigitte Drawert · 84 Jahre  
aus Altgeringswalde  
Frau Elli Lübke · 84 Jahre  
aus Geringswalde  
Frau Elli Knoch · 84 Jahre  
aus Altgeringswalde  
Frau Gerda Pietsch · 84 Jahre  
aus Geringswalde  
Herrn Heinz Hoffmann · 83 Jahre  
aus Geringswalde  
Herrn Werner Holtzsch · 83 Jahre  
aus Geringswalde  
Herrn Gerhard Lietzow · 83 Jahre  
aus Geringswalde  
Frau Ingeborg Lietzow · 82 Jahre  
aus Geringswalde  
Frau Inge Noack · 82 Jahre  
aus Geringswalde  
Frau Anni Boeck · 82 Jahre  
aus Geringswalde  
Herrn Fritz Wildauer · 81 Jahre  
aus Dittmannsdorf  
Frau Christa Schmidt · 81 Jahre  
aus Geringswalde  
Frau Magdalena Adler · 81 Jahre  
aus Geringswalde  
Herrn Gottfried Marsch · 81 Jahre  
aus Geringswalde  
Herrn Manfred Eck · 81 Jahre  
aus Geringswalde  
Frau Ruth Lonthoff · 80 Jahre  
aus Geringswalde  
Herr Werner Schuricht · 80 Jahre  
aus Geringswalde  
Herr Hans-Jürgen Bamberg · 80 Jahre  
aus Geringswalde  
Frau Irmgard Plaskon · 80 Jahre  
aus Geringswalde  
Herr Gerald Petzold · 80 Jahre  
aus Geringswalde  
Frau Leonie Kirchof · 80 Jahre  
aus Geringswalde



## Ein guter Vorsatz für's neue Jahr? – Blut spenden!

Das neue Jahr steht in den Startlöchern und viele Menschen nehmen den Jahreswechsel zum Anlass, gute persönliche Vorsätze zu fassen und vielleicht auch anderen Menschen zu helfen.

Haben Sie schon gute Vorsätze für 2015 gefasst?

Ihre erste gute Tat des Jahres könnte in einer Blutspende bestehen.

Blutkonserven werden das ganze Jahr über unabhängig von Wochentagen oder der Jahreszeit benötigt, um die Blutversorgung der regionalen Kliniken abzusichern. Pro Jahr stellt der Blutspendedienst Nord-Ost etwa 500.000 Blutkonserven zur Verfügung, knapp 190.000 Konserven kommen dabei allein aus Sachsen.

Jeder der gesund ist, kann und sollte helfen! Neben allen treuen Blutspendern ist natürlich auch jeder „mutige“ Neuspender willkommen. Blut spenden kann man im Alter von 18 bis 71 Jahren (Neuspender bis 65 Jahre). Mitzubringen sind nur der Personalausweis und der Wille zu helfen. Bei jedem Blutspendetermin werden die Spender von einem Arzt und fachlich geschultem Personal betreut. Getränke sowie ein stärkender Imbiss stehen für jeden Spender zur Verfügung.

Vom 5. bis 31. Januar belohnen wir jeden Blutspender mit einer praktischen Handyhalterung.

Der DRK-Blutspendedienst wünscht Ihnen und Ihren Angehörigen ein frohes und gesundes Neues Jahr 2015!

Die nächste Möglichkeit zur Blutspende besteht am Samstag, den **31.01.2015 von 09:00 – 12:00 Uhr**

im »Neuen Anker« Geringswalde, Altgeringswalder Straße 4

## Bekanntmachung der Sächsischen Tierseuchenkasse (TSK)

# TSK

SÄCHSISCHE  
TIERSEUCHENKASSE  
ANSTALT  
DES ÖFFENTLICHEN  
RECHTS

- Anstalt des öffentlichen Rechts -  
Löwenstr. 7a, 01099 Dresden

*Sehr geehrte Tierbesitzer,*

bitte beachten Sie, dass Sie als Besitzer vom **Pferden, Rindern, Schweinen, Schafen, Ziegen, Geflügel, Süßwasserfischen und Bienen** zur Meldung und Beitragszahlung bei der Sächsischen Tierseuchenkasse gesetzlich verpflichtet sind.

Die Meldung und Beitragszahlung für Ihren Tierbestand ist Voraussetzung für eine Entschädigung im Tierseuchenfall, für die Beteiligung der Tierseuchenkasse an den Kosten für die Tierkörperbeseitigung und für Beihilfen im Falle der Teilnahme an Tiergesundheitsprogrammen.

**Meldestichtag** zur Veranlagung des Tierseuchenkassenbeitrages für 2015 ist der **01.01.2015**. Die Meldebögen werden Ende Dezember 2014 an die uns bekannten Tierbesitzer versandt. Sollten Sie bis Anfang 2015 keinen Meldebogen erhalten haben, melden Sie sich bitte bei der Tierseuchenkasse.

**Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich auf § 23 Abs. 5 des Sächsischen Ausführungsgesetzes zum Tiergesundheitsgesetz (SächsAGTierGesG) in Verbindung mit der Beitragsatzung der Sächsischen Tierseuchenkasse.**

Für die Meldung spielt es keine Rolle, ob die Tiere im landwirtschaftlichen Bereich oder zu privaten Zwecken gehalten werden.

Unabhängig von der Meldepflicht an die Tierseuchenkasse muss die Tierhaltung bei dem für Sie zuständigen Veterinäramt angezeigt werden.

### Bitte unbedingt beachten:

Nähere Informationen erhalten Sie über das Informationsblatt, welches mit dem Meldebogen verschickt wird bzw. auf unserer Homepage unter [www.tsk-sachsen.de](http://www.tsk-sachsen.de).

Auf unseren Internetseiten erhalten Sie weitere Informationen zur Melde- und Beitragspflicht, zu Leistungen der Tierseuchenkasse, sowie über die einzelnen Tiergesundheitsdienste. Zudem können Sie, als gemeldeter Tierbesitzer, Ihr Beitragskonto (gemeldeter Tierbestand der letzten 3 Jahre, erhaltene Leistungen, Befunde, entsorgte Tiere usw.) einsehen.

Sächsische Tierseuchenkasse  
Anstalt des öffentlichen Rechts  
Löwenstr. 7a, 01099 Dresden

Tel: 0351 / 80608-0, Fax: 0351 / 80608-35

E-Mail: [info@tsk-sachsen.de](mailto:info@tsk-sachsen.de) Internet: [www.tsk-sachsen.de](http://www.tsk-sachsen.de)



Die Baustelle auf der Erich-Zeigner-Straße wurde jetzt winterfest gemacht und die Straße ist wieder durchgängig befahrbar. Es erfolgen bis zur witterungsbedingten Wiederaufnahme der Bautätigkeit keine Arbeiten mehr. Die Abwasserdruckleitung (Neuverlegung) sowie der erste Teil der Trinkwasserleitung (Auswechslung) sind verlegt. Der zweite Teil Trinkwasserleitung und die Abwasserpumpwerke werden im Frühjahr gebaut. Geplant ist die Fertigstellung zur 22. KW 2015, also Ende Mai. Vielen Dank an Herrn Kunze vom ZWA für die Auskunft!